

535965-2026 - Wettbewerb

Italien – Dienstleistungen im Sozialwesen in Verbindung mit Heimen – AOV SUA-SF 15 2026 LEITUNG DES ANTI-GEWALTZENTRUMS, DES FRAUENHAUSES UND DER ÜBERGANGSWOHNUNGEN DES FRAUENHAUSDIENTSTES

OJ S 147/2026 03/08/2026

Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Agentur für öffentliche Verträge – AOV - Einheitliche Vergabestelle
Dienstleistungen und Lieferungen

E-Mail: acp.serv-forniture@provincia.bz.it

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Betrieb für Sozialdienste Bozen (B.S.B.)

E-Mail: assb@legalmail.it

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: AOV SUA-SF 15 2026 LEITUNG DES ANTI-GEWALTZENTRUMS, DES
FRAUENHAUSES UND DER ÜBERGANGSWOHNUNGEN DES FRAUENHAUSDIENTSTES

Beschreibung: LEITUNG DES ANTI-GEWALTZENTRUMS, DES FRAUENHAUSES UND
DER ÜBERGANGSWOHNUNGEN DES FRAUENHAUSDIENTSTES DES BETRIEBES FÜR
SOZIALDIENSTE BOZEN

Kennung des Verfahrens: dc27accb-744d-4716-8f43-033bcff40ead

Interne Kennung: 1_051890/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: siehe Ausschreibungsbedingungen

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85311000 Dienstleistungen im Sozialwesen in Verbindung mit Heimen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Land: Italien

Zusätzliche Informationen: siehe Ausschreibungsbedingungen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 6 949 409,98 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: EPV Paola Santoro; Die Ausschreibung wird im Namen und im Auftrag des Betriebes Sozialdienste Bozen abgewickelt: sog. Nebentätigkeit der Beschaffungsstelle. Bindefrist des Angebots: 365 Tage

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: AOV/SUA-SF 15/2026 LEITUNG DES ANTI-GEWALTZENTRUMS, DES FRAUENHAUSES UND DER ÜBERGANGSWOHNUNGEN DES FRAUENHAUSDIENTES
Beschreibung: LEITUNG DES ANTI-GEWALT-ZENTRUMS, DES FRAUENHAUSES UND DER ÜBERGANGSWOHNUNGEN DES FRAUENHAUSDIENTES DES BETRIEBES FÜR SOZIALDIENSTE BOZEN

Interne Kennung: 1_051890/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85311000 Dienstleistungen im Sozialwesen in Verbindung mit Heimen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: siehe Ausschreibungsbedingungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Land: Italien

Zusätzliche Informationen: siehe Ausschreibungsbedingungen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 1 095 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 6 949 409,98 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Zusätzliche Informationen: EPV Paola Santoro; Die Ausschreibung wird im Namen und im Auftrag des Betriebes Sozialdienste Bozen abgewickelt: sog. Nebentätigkeit der Beschaffungsstelle. Bindefrist des Angebots: 365 Tage.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Qualität 80

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Preis 20

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.bandi-altoadige.it/tendering/tenders/051890-2026/view/detail/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.bandi-altoadige.it/tendering/tenders/051890-2026/view/detail/1>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch, Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 15/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 365 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 15/09/2026 14:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Bozen

Eröffnungstermin — Beschreibung: Gemäß Artikel 6, Komma 8 des LG vom 16/2015 findet die Eröffnung der Angebote in einer nicht öffentlichen Sitzung statt.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Verwaltungsgericht - Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Informationen über die Überprüfungsfristen: Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 30 Tage. Obligatorischer Rechtsbeistand.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Agentur für öffentliche Verträge – AOV - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Agentur für öffentliche Verträge – AOV - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:
Verwaltungsgericht - Autonome Sektion für die Provinz Bozen
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Agentur für öffentliche Verträge – AOV - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen
Organisation, die Angebote bearbeitet: Agentur für öffentliche Verträge – AOV - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Agentur für öffentliche Verträge – AOV - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen
Registrierungsnummer: 94116410211
Postanschrift: Via Raiffeisen 5 / Raiffeisenstr. 5
Stadt: Bolzano / Bozen
Postleitzahl: 39100
Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Land: Italien
Kontaktperson: Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture (SUA SF) / Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen (EVS DL)
E-Mail: acp.serv-forniture@provincia.bz.it
Telefon: +39 0471414021
Internetadresse: <https://acp.provincia.bz.it/default.asp>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Verwaltungsgericht - Autonome Sektion für die Provinz Bozen
Registrierungsnummer: bz_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it
Postanschrift: Via de Medici n. 8 / De Medici Straße Nr. 8
Stadt: Bolzano / Bozen
Postleitzahl: 39100
Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Land: Italien
E-Mail: trgabz-segrprotocolloamm@ga-cert.it
Telefon: +39 0471319000
Internetadresse: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Betrieb für Sozialdienste Bozen (B.S.B.)

Registrierungsnummer: 01710790211

Stadt: Bolzano / Bozen

Postleitzahl: 39100

Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Land: Italien

Kontaktperson: RUP Paola Santoro

E-Mail: assb@legalmail.it

Telefon: +39 0471 1626560

Internetadresse: <https://www.aziendasociale.bz.it/it>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: dc27accb-744d-4716-8f43-033bcff40ead - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung

Unterart der Bekanntmachung: 20

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/07/2026 14:36:47 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch, Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 535965-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 147/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/08/2026